

RoomAtti

응답하라 2017

JJIAO들의 이야기





RoomAtti

응답하라 : 목차!

1. 소개



2. 일정



3. 프로그램



4. 소감



찌아오팀 소개



한중교

📎 찌아오팀의 노을이



허재복

📎 찌아오팀의 막내 진주



찌아오팀 소개



이성연

 찌아오팀의 정보라



이사라

 찌아오팀의 덕선이



코디네이터 소개



오찬양 부지부장님



찜아임 간사님



센터 소개



비전: 베트남의 새싹들과 젊은이들을 공의와 사랑과 나눔을 실천하는 지도자로 길러내어 베트남의 건강한 발전을 도모하고 나아가 한-베 양국이 두터운 정감으로 가까운 이웃이 되고자 합니다.

사업: 다문화가족지원사업, 지역사회개발사업, 교육사업, 문화교류사업, 다애다문화학교



RoomAtti

응답하라 : 목차!

1. 소개



2. 일정



3. 프로그램



4. 개인소감

Weekly Schedule

월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일	일요일
월요일회의	봉사클럽 이사라&허재복	응웬짜이대 아띠클럽	번역클럽 한중교&이성연	경제대 아띠클럽	Weekend 	Weekend 



RoomAtti

응답하라 : 목차!

1. 소개



2. 일정



3. 프로그램



4. 소감



프로그램 소개



번역클럽

매주 목요일
베트남 대학생들이
번역과 강의를 듣는
동아리 (종교&성연)



번역클럽



강의 & 번역 수업

매주 강의 및 번역 수업 진행

조별 활동

조별로 강의에 대한
느낀 점 공유 및 번역 활동





조별 발표

조별로 강의 및 번역 관련
토론을 진행하고 발표



한국 노래 배우기 🎵

번역클럽 친구들과
함께 한국 노래 배우기





번역클럽 종강식

번클 친구들에게는 1년
아띠들에게는 4개월의
마무리



프로그램 소개



봉사클럽

매주 화요일

베트남 대학생들이
봉사를 기획·진행하는
동아리(재복&사라)

봉사클럽

6:30pm 강의를 시작!
강의가 끝나면 조별로 나눔시간!
(사실 수다만 하다 끝남.. 😊)





조별로 베트남 음식 만들기!

#1등은 #재복조!!

봉사활동

1. 일시 - 10월 7일, 10월 21일,
12월 16일 (총 3회)
2. 대상 - 10월 7일 (초등 3,4,5학년),
10월 21일(초등 1,2,3학년),
12월 16일 (초등 4,5학년)
3. 구성 - 교육조, 한국문화조, 게임조
4. 담당 - 사라 (한국문화조),
재복 (교육조)





성교육 수업을 학생들의 눈높이에
맞게 연극을 준비한 교육조 





봉사클럽의 종강식

크리스마스 파티로

4개월 간의 활동을 마무리 😊





번클·봉클 피드백

1. 봉사클럽, 번역클럽에서 우리의 역할이 무엇인지 혼란스러웠다.
2. 학생들이 베트남어로 대화할 때 그들의 말을 이해할 수 없어서 답답했다.

3. 베트남에 적응하는 데 많은 도움이 되었다.

4. 다른 활동에서 통역이 필요할 때 마다 도와
주어 고마웠다.



프로그램 소개



아동결연

한국인과 베트남 아동들을
1:1 결연을 맺어주어
베트남의 새싹들을 미래의
재목으로 양육하고자 함



직접 그들의 집에 방문하여
많은 이야기를 들을 수 있었습니다 😊



후원금 전달하고 있는 중교씨 →



피드백

1. 우리가 준비 되지 않는 상태에서 아동을 만나다 보니 아동에게 좀 더 적극적으로 물어보지 못해 아쉬웠다.
2. 직접 아동에게 이야기를 들을 수 있어서 좋았다.



프로그램 소개



아띠클럽

한국·베트남 대학생들이
문화를 교류하고
아시아의 일원으로서
지구환경과 삶의 질 개선을
고민해보는 동아리



아띠클럽

Week	Activity	Explanation
1st	Orientation	Ice-breaking
2nd	Prejudice	Finding our prejudices through role-playing activity
3rd	New Trade game	Experiencing inequality in world
4th	Movie Night	Watching movie related with international development
5th	350PPM (Environment)	Calculating my CO2 emission Discussing how to practice eco-friendly lifestyle
6th	Hanoi Adventure	Visiting Hanoi's hot places to understand our region
7th	Poverty	Discussing 'poverty' and learn about varieties forms of poverty
8th	Social Enterprise	Establishing imaginary social enterprise in groups
9th	Social Enterprise	Presentation of social enterprise proposal
10th	Farewell Party	Wrap Up Time



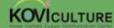
Atti Club is found for both Korean and Vietnamese college students to share their thoughts on how to improve quality of our lives and international development

Week	Activity	Explanation
1st	Orientation	Ice-breaking
2nd	Prejudice	Finding our prejudices through role-playing activity
3rd	New Trade game	Experiencing inequality in world
4th	Movie Night	Watching movie related with international development
5th	350PPM (Environment)	Calculating my CO2 emission Discussing how to practice eco-friendly lifestyle
6th	Hanoi Adventure	Visiting Hanoi's hot places to understand our region
7th	Poverty	Discussing 'poverty' and learn about varieties forms of poverty
8th	Social Enterprise	Establishing imaginary social enterprise in groups
9th	Social Enterprise	Presentation of social enterprise proposal
10th	Farewell Party	Wrap Up Time

Who can join Atti Club?
Any Vietnamese college students who can speak English
When?
Every Monday (1 hour 30 min)
From 25th of October to 27th of December, 2017

Feel free to contact us:
Email: banglalsy@gmail.com Telephone number: 016-8482-8473 / 016-5820-9233



↑ 실제 사용했던 포스터

1. 응웬짜이대학교



활동일자: 매주 수요일 9:00 - 10:30 am

학생 수: 16

언어: 한국어 → 베트남어

특징: 개발랄

2. 국민경제대학교



활동 일자: 매주 금요일 2:00 - 3:30 pm

학생 수: 16

언어: 영어

특징: 차~분



응웬짜이대학교



다양한 빈곤에 대해 알아보고,
“베트남의 빈곤은 무엇이 있을까?”
토론해보고 이야기 해보기



하노이 탐방으로 여성 박물관go!



응웬짜이대 친구들이 추천한
맛집으로 go!





K-POP 가요, 댄스를 배워보기
트와이스 - cheer up
P.S 짜아오팀 보다 더 잘 춘다는 게 함정..



한식 만들기!
우리가 만들어 보고 평가도 하고!



우리들의 작품!!



Farewell Party





국민경제대학교



서로를 알아가는 시간!
레크레이션을 통한 친목 다지기



역할놀이를 통해 우리들이 갖고 있는
편견이 무엇인지 알아보는 시간





사회 속의 불공정성과 불합리한
무역구조에 대해 알아보기!

↑ 냉정한 시장 치와와

아띠들이 바뀌보는 SDGs!!

무엇이 중요하다고 생각하는지
생각을 나누고, 토론함



학생들이 생각하는
베트남의 빈곤은?



사회적 기업 Proposal 발표!
기대효과, 디자인, 지역 등 세세한 부분까지
발표한 친구들!

Farewell Party





응웬짜이대 피드백

1. 학생들이 오는 목적이 국제개발과 문화교류와 맞지 않아 주 활동을 문화교류로 변경했다.
2. 중간에 학생들의 시간표가 바뀌어 학생들과 일정을 맞추기가 어렵다.
3. 토론을 할 때 통역이 없다면 진행이 잘 되지 않는다.



국민경제대 피드백

1. 경제대 학생들과 소통이 잘되어서 토론 때 심도깊은 대화를 할 수 있다.
2. 경제대 학생들도 우리와 함께 프로그램을 준비한다.
3. 우리에게 알려 주고 싶은 주제를 자발적으로 준비해 와서 고맙다.



프로그램 소개



빈곤퇴치캠페인

장소 - 국민경제대

일시 - 11월 28일

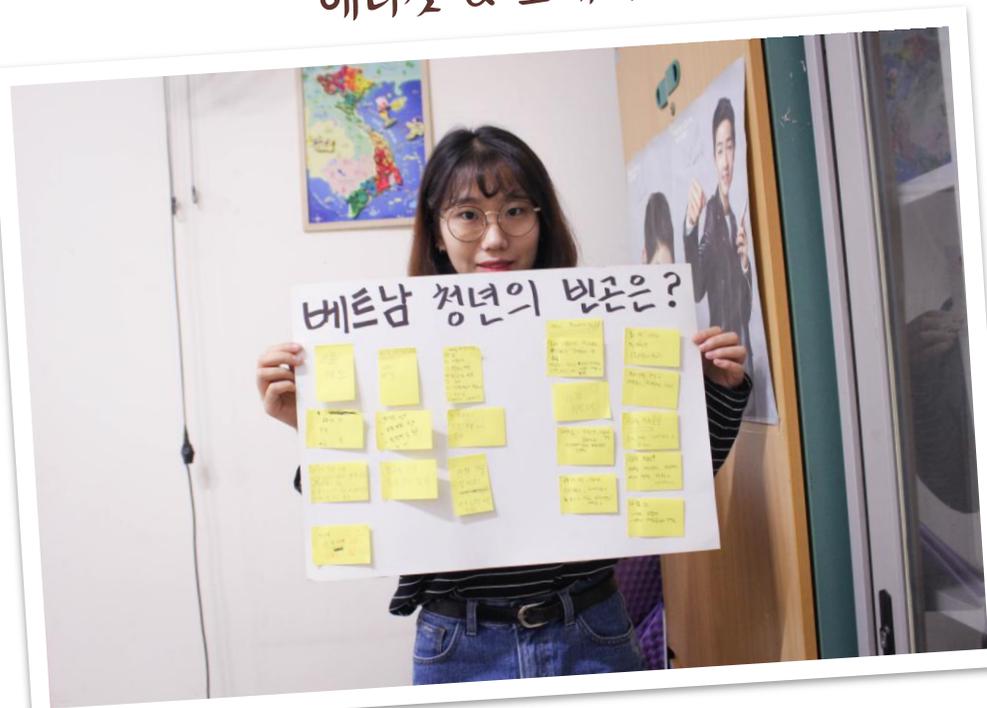
시간 - 8:00 ~ 11:00

빈곤퇴치캠페인

베트남 청년의 빈곤은?

봉사클럽 & 번역클럽

에티켓 & 쓰레기



탕롱대학교 미팅

장소협의를 실패 → 아띠클럽 학교





응웬짜이대학교

빈곤의 넓은 의미 설명

아이디어 회의



캠페인 진행 학교 변경

같은 약속 불이행 국민경제대



캠페인 진행

빈곤에 대한 인식변화
캠페인 참여 후 미니언즈와 촬영





캠페인 진행

아띠 역할 : 캠페인 홍보 & 미니언즈





캠페인 결과

예상 참여인원 : 25명

결과 : 약 100명



캠페인 결과

아띠 클럽 친구들의 도움으로

대성공!!



피드백

1. 경제대 학생들이 잘 설명해줘서 베트남 학생들이 빈곤을 인식하는 개념이 확장된 것 같다.
2. 예상보다 빈곤의 개념을 아는 사람도 꽤 있었다.
3. 나중에 온 스텝에게 설명을 제대로 하지 못했다.

4. 학생들을 데리고 와도 설명을 해줄 수 있는
스텝이 부족했다.

5. 우리가 베트남어를 잘 몰라 스텝이 어떤 말을
하는지 알아 들을 수가 없었다.



프로그램 소개



교육봉사

장소 - 특응히엠 초등학교

탕롱 중학교

일시 - 12월 ~ 1월 중순

주제 - 한국문화, 성평등

경제교육



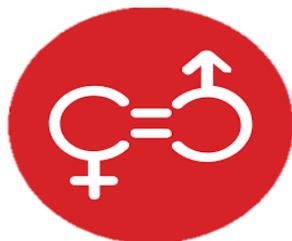
교육봉사

씨아오팀이 준비한 세가지 주제



경제

KB국민은행 교안을 사용하여
아이들에게 올바른
경제관념을 가르쳐줌



성평등

남녀간의 고정된 이미지를
알아보고 성평등에 대한
인식을 제고



한국 문화

한국의 화폐, 전통예절,
놀이 등을 알려주고
같이 활동함으로써
한국 문화를 체험

Step 1. 기획 및 PPT 만들기



경제
PPT



성평등
PPT



한국 문화
PPT

Step 2. 시연

 수업 시연

대상 : 번역클럽

주제 : 한국문화

수업 시연 

오늘 밤 선생님은

나야 나!!



Step 3. 통역을 도와줄 베트남 대학생과 최종수정

최종 수정 中

최종 PPT 



1차 교육봉사활동 - 특응히엠 초등학교

 경제교육 & 성평등



한국 문화 



1차 교육봉사활동 - 특응히엠 초등학교

기념촬영 

다함께 브이 



2차 교육봉사활동 - 탕롱 중학교

 경제교육 & 성평등조(성연&재복)

열심히 발표 하는 학생들 🙋

생소한 경제교육을 쉽게!! 



2차 교육봉사활동 - 탕롱 중학교

 경제교육 & 성평등조(성연&재복)

기념촬영 

다함께 브이 



2차 교육봉사활동 - 탕롱 중학교

🇰🇷 한국 문화조(중교&사라)

아이들과 O,X 게임 🗣️

한국 문화 전도사 🗣️



2차 교육봉사활동 - 탕롱 중학교

🇰🇷 한국 문화조(중교&사라)

기념촬영 📷

다함께 브이✌️





피드백

1. 통역이 매번 바뀌어 힘들었다.
2. 한국어로 수업해서 아이들을 집중시키기가 어려웠다.
3. 기대보다 아이들이 수업에 참여를 열심히 해줘서 힘이 났다.
4. 우리가 가르치는 한국문화와 성평등 교육이 진짜 이들에게 필요한 교육인가 고민하게 됨.



RaonAtti

응답하라 : 목차!

1. 소개



2. 일정



3. 프로그램



4. 소감



Phuc의 한줄평

나에게 라온아띠란

선물 같다



Thanh의 한 줄 평

나에게 라온아띠란
‘사람’을 알려준
시간이었다

나에게 라온아띠란
결코 쉽지 않은
여정이었다.

Trang의 한줄평



Nhan의 한줄평

나에게 라온아띠란

소소하지만

소소하지 않은것

A group of four people are seated at a table in a restaurant, viewed from behind. They are looking out a large window at a city skyline at night. The scene is dimly lit, with the primary light source being the city lights and the interior lights of the restaurant. The text 'Q&A' is overlaid in a white box in the upper center of the image.

Q&A



감사합니다.